

喜神：西	東
財神：南	東
日煞：方	沖
宜：解	會親友
不宣：	吉事少取

春節第4波加班機 明天上午9時受理訂位

北金、中金、高金 來回共13架次 可提供4千個機位

111.1.11-11.11開張



金門日報

二〇五二六 號

4712826389011



金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心 02-29150045
金門縣政府旅台鄉親 中部服務中心 0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親 南部服務中心 0919-13-366
台北榮總金門分院服務台 (02)2875-7814
安寧護理服務專線 (衛生局) 0913-862-282 (鄭志強)
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325351 - 372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261、336288 363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
部立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
金門就業中心專線 311119
本報意見橋服務電話 332374

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net

電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姍

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

記者楊水詠／縣府報導
二〇一二農曆春節將屆！金門縣政府觀光處長丁健剛昨（十一）日親赴民航局協調春節第4波加班機，將於明（十三）日（星期四）上午九時受理訂位。於一月十五日下午五時前完成開票，屆時未完成開票將取消訂位資格。

縣府觀光處表示，鄉親春節返鄉機位需求擺第一，縣長楊鎮浯責成觀光處長丁健剛率縣府團隊一行，在下午二時親赴民航局與各航空公司協調春節第四波加班機，此次春節疏運名航公司於開放正班機及第一、二及第三午11時分舉行總兵署文創賣店（總兵小舖）揭牌儀式，各具巧思的入選商品後續將在總兵署西科房三先行試賣，歡迎大家前往搶鮮。



高中部第15屆同學會會長 并同珍懷
初中部第18屆
賀葉天仁同學膺任金門中學

緣起筆硯一甲子 情延窗誼六十年

金中1518屆同學 蔡王許翁謝魏翟李楊陳王林許鄭許鄭李陳陳李洪許楊洪楊洪歐楊楊石沈沈董許陳莊周盧楊楊許許徐徐洪蔡張蔡葉

是添丕明金欽美錫肅其麗成 碧榮清瑞 清永振瓊朝繼加天 振秀永素長加時成世再 子雅得月彩玉淑能月麗水琪丁天天長 全賀

民泉軒國川源玉南正路嬌文燕珍宏平圓成松金源輝基仙順助炎忠珠和英松平才勉平金敢夜慧林娥輝珍卿巧仙慧土芬介仁全雲

賀洪會長成發議員高票榮膺烈嶼保生大帝廟第七屆主任委員誌慶

虔誠服務

眾望所歸

烈嶼國中第二屆同學會副會長林天送暨全體同學 敬賀



活化特色街區 型塑城鎮新風貌



水頭旅服中心工程僅餘2100萬元可支用 將俟議會通過中央2.2億執付案 以撥付積欠工程款1.9億

金城鎮公所春節清運服務

記者詹宗翰／金城報導

距離過農曆春節已不到一個月了，有部分鎮民提早辦理環境整頓，準備迎接新年的到來。民衆在除舊佈新之際，通常會清理出許多大型垃圾，鎮長李誠智籲請鎮民提早預約清潔隊服務，以免因春節前夕，工作量太多而人力和車輛發生調度困難，無法完成垃圾清運工作。

公所環保課表示，依以往的經驗，愈接近過年，鎮民所排出的垃圾和回收會愈來愈多，加上本縣垃圾需轉運到台灣焚化處理，又逢清潔隊實施「週三、週六停收垃圾」，前聯繫清潔隊協助清運。

金城鎮公所呼籲民衆欲丟棄大型垃圾，務必事前聯繫清潔隊協助清運。（金城鎮公所提供）

和實施「垃圾破袋檢查」，致夜間垃圾車和回收車工作量大增，特別是曆年前民衆都會清理出許多大型垃圾，例如：床墊、桌椅、櫥櫃、廢電腦機、廢冷氣機、廢洗衣機、廢電動腳踏車、廢照明設備或廢電動車等，特別籲請需要服務的民衆提早預約清運服務（082-325057轉環保課），讓大家可以順利、快樂的過一個年。

李誠智指出，金城鎮為本縣人口最多、各項經濟也非常活絡，因此不論是垃圾量、回收量和廚餘量，各約占全縣三分之一，工作量大，清潔隊同仁負擔也重。請鎮民勿將垃圾拖延至除夕，以清運不及，影響大家的生活環境質。

為服務鄉親，在1月21日展開「環境清潔週」社員活動；1月28日（星期日，農曆除夕）二天，將增上、下午各路線車次，但因需配垃圾轉運台灣裝置收垃圾的時間為下午五點之前，當天下午垃圾車在垃圾車經過後請勿再排放垃圾，以免妨礙環境衛生；家一起「環保總幹淨迎新

記者李增汪／綜合報導

針對水頭旅客服務中心工程積欠廠商工程款乙節，縣府特嚴正澄清，該計畫¹⁰⁹年原編預算因本工程原得標廠商倒閉，中央滾動檢討追減至¹⁰⁸億元，致¹⁰⁹年只保留^{2.5}億元、¹¹⁰年預算亦只有^{2.7}億元，其餘預算則為其他子計畫工程之經費，與議會所述額度不符，故¹⁰⁹、¹¹⁰年可動支預算合計僅^{5.2}億元。嗣因該案重新發包並於¹⁰⁹年11月26日決標，港務處乃依契約規定，於廠商提供相對擔保後，以¹⁰⁹年保留款^{2.5}億元及¹¹⁰年預算^{2.5}億元，支付廠商⁵億元預付款，因該計畫為已獲授權且訂有契約，中央補助亦經立法院審議通過，本縣並依法納入年度預算，支用符合預算法第54條、地方制度法第40條規定。

廠商¹¹⁰年度已完成八期估驗計價工程款計^{1.9}億元，因¹¹⁰年僅剩^{>100}萬元預算，故縣府積極向中央爭取補助^{2.2}億元並挹注入庫，縣府並以¹¹⁰年10月1日以送請議會審議，期間歷經第七屆第17次臨時會、第七屆第6次定期會及第七屆第18次臨時會均未獲議會排入議程審議，縣府呼籲議會儘快讓付案審議通過，即可立刻撥付還清¹¹⁰年度欠廠商的工程款，本筆補助款若一直無法通過審議，恐招致中央收回，實非縣民所樂見。

議會再次發新聞稿回應 強調依法行政動支預算

記者楊水詠／綜合報導

針對廠商陳情追討水頭大型旅客服務中心新建工程款，部分議員召開記者會籲會解凍預算一案，金門縣議會昨日發布新聞稿回應指出，該工程自110年3月份動工以來，廠商實際執行之工程進度應付之驗計價款共八期計1億9733萬516元，港務處早已於110年3月30日給付給廠商億元，何來影響工程之進行？

議會表示，110年預算雖經議會凍結2.7元，但經議長洪允典偕同縣議員陳志龍、111年1月11日上午親赴縣政府主計處瞭解工程款給付情形，據主計處表示：縣府於110年3月26日開立傳票，並於3月30日將5億元工程款支付予廠商。當時議會審議預算當中，可見預算尚未經議會審議通過，縣政府早已計劃把工程款支付予商，又何來拖欠工程款？因此，縣府聲因受議會凍結預算影響，使得縣府無錢支付工程款一事，顯然爲子虛烏有，與實背道而馳！

議會指出，110年預算未通過，縣府卻已動支預算，縣政府並未尊重議會，何議會預算未審議通過，縣政府有把議會在眼裡？

議會表示，縣政府指出議會通過水頭型旅客服務中心新建工程109年預算爲7.5元，110年爲3.85億元，合計11.35億元預，足敷年度工程款支用。

縣政府也有唬弄縣議會之嫌？議會表
第 1100108976 號函請議會解凍 110 年度預算
2.7 億元：「俾利本工程依約撥付工程款
，此經凍結之工程款 2.7 億元既經縣府早於
110 年 3 月 30 日已支付給廠商，為何不把此
訊息事實提供給議員，不無在誤導議員，
造成議員誤解凍結預算，將影響工程款之
支付，對此議會表示難以理解，質疑縣府
是在混淆視聽、掩飾款項早已遭動用之情
事！並提供不實訊息，使得民心惶惶之日
的何在？又為何要渲染將會假扣押金酒公
司股票，愚弄縣民？

議會表示，「預算審議」、「監督行政
部門」是民意機關的天職，府、會應彼此
相互尊重，行政機關應在符合憲法與預算
法及相關法律規定下，由各機關「依法行
政」動支預算。

更正啓事

本報十日二版刊載議會秘書長翁自
保回應記者會內文，誤植「九點七億
元」，應為「一點九七億元」，特此
更正。



金城鎮公所呼籲民眾欲丟棄大型垃圾，務必事前聯繫青潔隊協助清運。（金城鎮公所提供）

翰墨寄情—高市味青書會作品聯展 烈嶼登場

沙崙大量鳥類死亡 縣府緊急處理



左、右：金寧鄉沙崙地區於十日發生大量鳥類死亡，金門縣政府建設處接獲通報及聯繫相關單位人（建設處提供）員共同趕赴現場調查處理。

記者楊水詠／縣府報導
金寧鄉政府建設處在接獲通報後，隨即聯繫金寧鄉公所及通知金門縣動植物防疫所、金門縣警察局金城分局金寧分駐所、金門縣環保局、金門縣野生動物救援暨保育協會等單位人員共同趕赴現場及調查處理。這起沙崙大量鳥類死亡事件，係於十日下午四時民衆經由金寧鄉公所通報縣府，建設處表示，此次通報發生地點位於沙崙農場周

邊的安岐排水系統中，自安岐村旁之排蓄水池至出海口，其水塘、排水系統及附近農地皆散佈許多鳥屍。經過現場清查，其中數量赤頸鴨八十四隻最多、花嘴鴨三十七隻及尖尾鷗七隻，另有一些屍體散佈農塘草澤或泥地中，人員難以接近處理或辨識，而農地之鳥屍多遭其他猛禽或遊湯貓取食肢解而無法辨識，估算這次死亡鳥類計約一百五十隻。為減低環境衛生及防疫考量，建設處指出現場死亡動物已打撈送至金門縣動植物防疫所進行採檢及處理，並以避免被其他動物取食，後續將轉請行政院農委會畜衛生試驗所及農業生物毒物試驗所及金門縣衛生局進行疫病及毒物之分析比對。由於此次鳥類死亡地點集中於排水系統沿線亦請金門縣環保局進行水質檢驗。

建設處說明，近期進入麥播種期，如遇有鳥類啄食，建議採取驅離方式，切勿以毒殺或陷阱等違法方式，避免誤觸相關法令。而近年農民配合農業、食安政策，參與有機、產銷履歷等溯源生產規範，就是希望在農業生產上能夠與食安、生態環境取得平衡，使農業能夠永續安全的生產。近期接連二次疑似毒鳥事件，也讓地區許多農友相當氣憤，認為個人行為重創金門整體之農業及保育形象。此次事件已請警政單位協助辦理並加強巡查，後續除加強農作物安全用藥及履田區生態環境之宣導，未來並將研擬修正金門農作物契作實施辦法，以盡善對環境之公益責任。

縣府再次強調，未遵行農業管理法第三十三條所訂規定使用農藥，將處新臺幣一萬五千元至十五萬元罰鍰。而如為驅擾、獵捕一般野生動物，將依野生動物保護法規定處新臺幣六萬元至三十萬元罰鍰，有毒害保育類動物者，將處六個月至五年的有期徒刑。得併科二十萬元至一百萬元以下罰金，籲請民眾切勿以身試法。



賢庵國小家長會長戴紹恩購買牙刷禮物送小朋友，讓學童歡喜過春節。（賢庵國小提供）

賢庵家長會長贈送學童牙刷

記者楊水詠／綜合報導 賢庵國小家長會長戴紹恩以個人名義贈送賢庵每位學童十二支牙刷，做為春節禮物，讓學童每個月都能換牙刷，希望孩子能有健康的牙齒並養成口腔保健的好習慣，小朋友感到喜悅又很新奇。

賢庵國小辦理教學參觀日活動，一二年春節將屆，賢庵國小家長會長戴紹恩以個人名義贈送賢庵每位學童十二支牙刷，做為春節禮物，讓學童每個月都能換牙刷，希望孩子能有健康的牙齒並養成口腔保健的好習慣，小朋友感到喜悅又很新奇。

賢庵國小辦理教學參觀日時，除讓家長進到校園參觀學生平時之教學活動外，校方也提前營造春節氣氛，讓學童感受年節之喜悅。家長會長戴紹恩爲了贈送春節禮物，選擇了一項有意義的禮物送給小朋友，讓學童定期更換牙刷，保持牙齒亮晶晶。

在教學參觀日活動中，賢庵邀請牙醫師到校宣導口腔保健知識，主要是爲了達到衛生與潔牙效果這兩個目的，牙刷會放在浴室潮濕的地方，長期累積大量的細菌滋生，如果食期沒有更換牙刷，加上牙刷底部不易清潔都容易滋生細菌，且隨著刷毛會有耗損的情況，有些人覺得刷牙的效果差，不小心過於用力反而傷到牙齒跟牙肉，造成更多牙齒的耗損。

牙醫師建議，一般來說會建議至少每三個月定期換新牙刷，但是如果刷牙次數較頻繁、有戴牙套等導致牙刷耗率高時，則建議依使用狀況每個月或每兩個月更換為佳。有鑑於此，贈送賢庵每一位學童一年份的牙刷量，讓學童不愁沒牙刷可刷，永保潔牙效果最佳。

賢庵國小校長楊肅健、學務主任蘇益群感謝家長會長戴紹恩不遺餘力協助學校推廣校務，參與學校活動，在春節將屆又貼心購買禮物予小朋友，讓小朋友歡喜過節。

靈鷲山第19屆普仁獎 金門區20位小太陽學生獲獎



靈鷲山第十九屆普仁獎金門區頒獎典禮，計有二十位小太陽學生獲獎，以及六位學生（李增汪攝）

記者李增汪／綜合報導 灵鹫山第十九届普仁奖颁奖典礼，昨日下午一时起在中正国小隆重举行，计有二十位小太阳学生获颁奖，以及六所学校获得推动品德教育楷模奖。灵鹫山慈善基金会副执行长陈世人肯定奖得者，认为他们的品德是社会良善的循环，大家共同来爱地球、爱和平、做环保。

金门县政府教育处代理处长黄雅芬、港务处副处长卢振坤、海印寺性海法师、中正国小校长蔡雪芳，灵鹫山法昂法师，以及多位国中小校长和获奖学生及家长出席参加。

黄雅芬代表县政府感谢灵鹫山以爱心藉著普仁奖的举办，灵鹫山希望推动社会，让更多的品德能够得到推广，帮助每一个共同的特徵，都是：“用很深刻的言

行，很確實、很認真的做分内该做的事情。更难得的是，在困难的环境之下，还有时代需要，藉由严谨用心的甄选过程，选拔、表扬品德表现优秀的学子。自2003年以来，普仁奖选拔出了906位得奖人。

记者李增汪／综合報導 天气冷飕飕，金城国中学生的善举却为寒冷的冬天带来了一股暖意，在岁末寒冬邻近年节之际，城中的老师及学生们，热烈响应了华山基金会在“捐年菜，送爱温暖”的募款活动，提

前，整个校园充满了浓浓的年味。在老师的带领下，学生们积极参与服务的喜悦及感恩的心态，使学生们的暖心的小举动，让长者们都感受到了温暖馨香的社区氛围。

郑安顺站长表示，城中的学生在张序伯教育的指导下，参与了志工服务，並经常利用社团活动的时间协助

学生在参与服务的喜悦及感恩的心态，使学生们的暖心的小举动，让长者们都感受到了温暖馨香的社区氛围。

记者李增汪／综合報導 城中师生爱心募款捐赠华山基金会，响应社会公益。（金城国中提供）

城中師生響應華山「捐年菜送愛孤暖」募款活動

記者詹宗翰／金城報導 為增進地區兒童文素養，培養兒童創作美術系碩士班畢業的許老師將所學建立一套有趣

的教學內容，以多樣媒材，透過蠟筆、水墨畫、水彩、版畫及手作等不同技法，爲地區孩童指導美術等創作技巧。

子弟許芯慈擔任指導老師。從國立師範大學美術系碩士班畢業的許老師將所學建立一套有趣

的教學內容，以多樣媒材，透過蠟筆、水墨畫、水彩、版畫及手作等不同技法，爲地區孩童指導美術等創作技巧。

學生在參與服務的喜悦及感恩的心态，使学生们的暖心的小举动，让长者们都感受到了温暖馨香的社区氛围。

鄭安順站长表示，城中的学生在张序伯教育的指导下，参与了志工服务，並经常利用社团活动的时间协助

学生在参与服务的喜悦及感恩的心态，使学生们的暖心的小举动，让长者们都感受到了温暖馨香的社区氛围。

记者李增汪／综合報導 城中师生爱心募款捐赠华山基金会，响应社会公益。（金城国中提供）

供長者愛心年菜及華山基金會對長輩的常年服務經費，希望透過小小的力量，讓弱勢的獨居長者，能度過一個溫暖的團圓夜。

而本次募款活動，由金城國中師生自發性的參與，共募得兩萬餘元，所募得的款項由校長許繼民領服務志工社的同學們代表全校師生及教職員捐贈，華山基金會則由金城愛心天使站鄭安順站長代表受贈。許繼民校長表示，學生參與捐款的活動相當熱烈，學生們自發性地將自己平常省吃儉用的零用錢捐出，希望可以幫助到需要幫助的人，這樣的精神讓人相當感動，而近來，城中的學生透過服務學習的方式參與社區活動，試著從服務的角度懷念周遭的人事，這會讓學生對於環境的情感連結更強烈，也能提供學生以不同的觀點來認識所生長的環境。經過服務學習的實踐參與後，學生們也更懂得珍惜與感謝自己所擁有的的一切。

鄭安順站长表示，城中的学生在张序伯教育的指导下，参与了志工服务，並经常利用社团活动的时间协助

学生在参与服务的喜悦及感恩的心态，使学生们的暖心的小举动，让长者们都感受到了温暖馨香的社区氛围。

记者李增汪／综合報導 城中师生爱心募款捐赠华山基金会，响应社会公益。（金城国中提供）

供長者愛心年菜及華山基金會對長輩的常年服務經費，希望透過小小的力量，讓弱勢的獨居長者，能度過一個溫暖的團圓夜。

而本次募款活動，由金城國中師生自發性的參與，共募得兩萬餘元，所

募得的款項由校長許繼民領服務志工社的同學們代表全校師生及教職員捐贈，華山基金會則由金城愛心天使站鄭安順站長代表受贈。許繼民校長表示，學生參與捐款的活動相當熱烈，學生們自發性地將自己平常省吃儉用的零用錢捐出，希望可以幫助到需

要幫助的人，這樣的精神讓人相當感動，而近來，城中的學生透過服務

學習的方式參與社區活動，試著從服

務的角度懷念周遭的人事，這會讓學生對於環境的情感連結更強烈

之外，也能提供學生以不同的觀點來認識所生長的環境。經過服務學習的實踐參與後，學生們也更懂得珍惜與感謝自己所擁有的的一切。

鄭安順站长表示，城中的学生在张序伯教育的指导下，参与了志工服务，並经常利用社团活动的时间协助

学生在参与服务的喜悦及感恩的心态，使学生们的暖心的小举动，让长者们都感受到了温暖馨香的社区氛围。

记者李增汪／综合報導 城中师生爱心募款捐赠华山基金会，响应社会公益。（金城国中提供）

供長者愛心年菜及華山基金會對長輩的常年服務經費，希望透過小小的力量，讓弱勢的獨居長者，能度過一個溫暖的團圓夜。

而本次募款活動，由金城國中師生自發性的參與，共募得兩萬餘元，所

募得的款項由校長許繼民領服務志工社的同學們代表全校師生及教職員捐贈，華山基金會則由金城愛心天使站鄭安順站長代表受贈。許繼民校長表示，學生參與捐款的活動相當熱烈，學生們自發性地將自己平常省吃儉用的零用錢捐出，希望可以幫助到需

要幫助的人，這樣的精神讓人相當感動，而近來，城中的學生透過服務

學習的方式參與社區活動，試著從服

務的角度懷念周遭的人事，這會讓學生對於環境的情感連結更強烈

之外，也能提供學生以不同的觀點來認識所生長的環境。經過服務學習的實踐參與後，學生們也更懂得珍惜與感謝自己所擁有的的一切。

鄭安順站长表示，城中的学生在张序伯教育的指导下，参与了志工服务，並经常利用社团活动的时间协助

学生在参与服务的喜悦及感恩的心态，使学生们的暖心的小举动，让长者们都感受到了温暖馨香的社区氛围。

记者李增汪／综合報導 城中师生爱心募款捐赠华山基金会，响应社会公益。（金城国中提供）

供長者愛心年菜及華山基金會對長輩的常年服務經費，希望透過小小的力量，讓弱勢的獨居長者，能度過一個溫暖的團圓夜。

而本次募款活動，由金城國中師生自發性的參與，共募得兩萬餘元，所

募得的款項由校長許繼民領服務志工社的同學們代表全校師生及教職員捐贈，華山基金會則由金城愛心天使站鄭安順站長代表受贈。許繼民校長表示，學生參與捐款的活動相當熱烈，學生們自發性地將自己平常省吃儉用的零用錢捐出，希望可以幫助到需

要幫助的人，這樣的精神讓人相當感動，而近來，城中的學生透過服務

學習的方式參與社區活動，試著從服

務的角度懷念周遭的人事，這會讓學生對於環境的情感連結更強烈

之外，也能提供學生以不同的觀點來認識所生長的環境。經過服務學習的實踐參與後，學生們也更懂得珍惜與感謝自己所擁有的的一切。

鄭安順站长表示，城中的学生在张序伯教育的指导下，参与了志工服务，並经常利用社团活动的时间协助

学生在参与服务的喜悦及感恩的心态，使学生们的暖心的小举动，让长者们都感受到了温暖馨香的社区氛围。

记者李增汪／综合報導 城中师生爱心募款捐赠华山基金会，响应社会公益。（金城国中提供）

供長者愛心年菜及華山基金會對長輩的常年服務經費，希望透過小小的力量，讓弱勢的獨居長者，能度過一個溫暖的團圓夜。

而本次募款活動，由金城國中師生自發性的參與，共募得兩萬餘元，所

募得的款項由校長許繼民領服務志工社的同學們代表全校師生及教職員捐贈，華山基金會則由金城愛心天使站鄭安順站長代表受贈。許繼民校長表示，學生參與捐款的活動相當熱烈，學生們自發性地將自己平常省吃儉用的零用錢捐出，希望可以幫助到需

要幫助的人，這樣的精神讓人相當感動，而近來，城中的學生透過服務

學習的方式參與社區活動，試著從服

務的角度懷念周遭的人事，這會讓學生對於環境的情感連結更強烈

之外，也能提供學生以不同的觀點來認識所生長的環境。經過服務學習的實踐參與後，學生們也更懂得珍惜與感謝自己所擁有的的一切。

鄭安順站长表示，城中的学生在张序伯教育的指导下，参与了志工服务，並经常利用社团活动的时间协助

学生在参与服务的喜悦及感恩的心态，使学生们的暖心的小举动，让长者们都感受到了温暖馨香的社区氛围。

记者李增汪／综合報導 城中师生爱心募款捐赠华山基金会，响应社会公益。（金城国中提供）

供長者愛心年菜及華山基金會對長輩的常年服務經費，希望透過小小的力量，讓弱勢的獨居長者，能度過一個溫暖的團圓夜。

而本次募款活動，由金城國中師生自發性的參與，共募得兩萬餘元，所

募得的款項由校長許繼民領服務志工社的同學們代表全校師生及教職員捐贈，華山基金會則由金城愛心天使站鄭安順站長代表受贈。許繼民校長表示，學生參與捐款的活動相當熱烈，學生們自發性地將自己平常省吃儉用的零用錢捐出，希望可以幫助到需

要幫助的人，這樣的精神讓人相當感動，而近來，城中的學生透過服務

學習的方式參與社區活動，試著從服

務的角度懷念周遭的人事，這會讓學生對於環境的情感連結更強烈

之外，也能提供學生以不同的觀點來認識所生長的環境。經過服務學習的實踐參與後，學生們也更懂得珍惜與感謝自己所擁有的的一切。

鄭安順站长表示，城中的学生在张序伯教育的指导下，参与了志工服务，並经常利用社团活动的时间协助

学生在参与服务的喜悦及感恩的心态，使学生们的暖心的小举动，让长者们都感受到了温暖馨香的社区氛围。

记者李增汪／综合報導 城中师生爱心募款捐赠华山基金会，响应社会公益。（金城国中提供）

供長者愛心年菜及華山基金會對長輩的常年服務經費，希望透過小小的力量，讓弱勢的獨居長者，能度過一個溫暖的團圓夜。

金門盃全國槌球賽 18縣市60隊700多選手參與

記者莊煥寧／金城報導
由金門縣政府、中華民國槌球協會主辦的第一屆金門盃全國槌球錦標賽，昨（11）日假金門縣立體育場正式展開，共有來自18個縣市60隊約有700多位選手參與此次賽會。副縣長李增財代表縣長楊鎮浯歡迎大家來金門打球，也表達縣府全力支持的立場，他並希望明年持續舉辦第2屆的全國槌球錦標賽，並進一步結合金酒公司共同將這項比賽更盛大舉辦，歡迎槌球同好大大家來金門打球及觀光旅遊。



懷念寫作協會的楊理事長

◎洪春柳

鄉長、民政科長、校長，基於對新聞工作的熱愛，常把所見所聞、所思所想迅速報導於《金門日報》。

楊校長的一支健筆，引來報社高層的賞識，民國78年起，他受邀成為報社的專論主筆、社論筆陣。

民國91年，62歲的楊校長提前從教育界退休，轉身以志工的身份積極投入社會公益，活躍層面寬廣，尤見於國際佛光會、寫作協會、中華書法協會、金門監獄榮譽教導師……等。

論輩分，楊校長是我金城國中的師長，但他未曾上過我的課，我們師生互動的緣分，是建立在多年後的「金門寫作協會」上。

民國88年，金門寫作協會成立。「讀書、聊書、喝咖啡」是協會成員的例行活動。在文化局、教育處、社區大學的先後支持下，由許能麗主導的「紙本讀書會」，到我主導的「電影讀書會」，一群「中年文青」愉快讀書、暢快說書。而每次聚會，楊校長必定全勤參與、躍躍發言。

金門寫作協會成立已二十多年了，文友們的美好聚會多年多次。略述二、三：

民國94年（2005年），寫作協會溫仕忠理事長卸任，楊清國校長繼任。退休後的楊校長行止更見自在，與我們後生晚輩溝通無礙，領導風格親切。

在金廈小三通的熱潮下，我大膽建議：「希望透過小三通，把島上的讀書會推到島外去！」沒想到，楊理事長化「想望」為「會策」，當真力行，馬上和福建同安區文化局頤立水接上線，並決定兩岸在同安區研讀《金同集》一書。

當年5月26日，讀書小隊一行9人，在不被看好的情況下，突破萬難、興沖沖地出發了！楊理事長領隊，隊員有王先正、陳秀竹、李瓊芳、洪春柳、許雲英、陳樹漢、許丕達、陳靜修。在同安和「同安逸仙藝苑」共同舉辦讀書會交流座談。福建省金門同胞會會長陳慶元、廈門文化局彭一萬與會，讚揚此活動開啟了兩岸隔絕52年後、首次的讀書會交流新頁！讀書會熱熱鬧鬧，福建電視新聞臺追蹤報導。

同安三、四日，《金同集》作者顏立水局長不僅親自導讀，還帶隊遊覽同安區名勝，尋訪金門鄉賢蔡復一的故居、古墓……等。印象中，古鎮風光的同安遍

野綠油油的龍眼樹。

日後，「首推兩岸讀書會交流」自然成為楊理事長津津樂道事之一。

民國96年4月，楊理事長又率金門寫作協會與廈門作家協會聯誼座談。這一年，我已從教職退休，且進入廈門大學就讀博士班，住宿廈大校園。為了迎接金門文友的到來，特在「廈大一條街」的「大方素食館」席開兩桌。除了故友外，新見胡之光、楊心儀夫婦。聽說此頓飯，楊理事長婉拒廈門作協的午餐安排，一出和平碼頭，就直奔廈門大學門外的南普陀寺。多年之後，我曾閱讀過許維權老師的一篇文章，把這一餐素食寫得鉅細靡遺；也多次聽到許雲英提到我曾請文友在廈大吃素食。區區一餐素食而已，竟得如此回響，食者高興，請者更開心！

民國92年，《金門日報副刊》開闢《潮江夜話專欄》，潮江筆陣7人，先是每周一文，後增為14人，調整為兩周一次，再增為30人，每月一文。筆陣作者增多，筆者負擔自能減輕，但輪動仍然頻繁，楊校長是少數長居不動、長期不息的耕耘者。

長期筆耕，楊校長一貫地熱情生活，一貫地分享見聞，故晚年又累積得《樂在分享》四書：《兩門多相思苦》、《未來島嶼未來佛》、《山河壯麗頌和平》、《為愛書寫》，其超群的精神和毅力，已成為現代「樂齡文青」的典範。

楊校長回家了！金門文友聚會，不能再見全勤的楊理事長了！

純真年代的真摯情誼

——致書響，那個教會我許多事情的女孩 ◎茶美人



一張舊照，喚起些許回憶。那個年代，培養審美意識著實不易，生活中所能提供的元素相對匱乏。

而照片中講台上身著白色襯衫的這個女孩，卻讓我明白「氣質」為何物。

她是班上公認「理性」與「美雅」的代表，也是我小學三、四年級時的好友——楊書響。

清秀臉龐，時而紮起活力馬尾；時而梳起公主半頭，身形削瘦卻不顯單薄；體態從容而優雅積極，衣著總是整齊清潔又能彰顯個人特色。

說著一口完全不著閩式口音的字正腔圓，若硬要揣摩個意象，姑且只能以「吳儂軟語」這個詞彙來形容她的輕音柔語。

文武雙全，成績優異的她，在班上總是名列前茅，不僅是同齡女孩的標竿，更是被不少男孩視為高不可攀的夢中情人。

在那個容易人云亦云，成天組織小團體與劃分敵我的幼稚年紀，她就能讓自己不屬於任何團體卻又得人尊敬，不受排擠。那種略顯成熟又滿懷自信的特質，讓我在十歲的年紀就覺察到：「與其刻意迎合與討好他人，不如將專注力拉回自己身上，努力充實與提升自己，才能贏得尊重。」

三年級的一次音樂課，音樂老師委託我們兩人從學校後門出發到鄰近郵局寄信，兩個女孩攜手相伴很快地完成任務，正欲踩著輕快步伐回程時，意外在地面上撿到五十元紙鈔，我不清楚書響當下內心的聲音，但卻很肯定那一刻對我而言真如天人交戰，多麼希望老師當天只將任務交付我一人！

在那個物質匱乏的年代，我可以幻想出用這五十元來做N百件事，（其中一件浮出腦海的選項就是去雜貨店買沙士糖），但她就站在身旁，說什麼我也得「向上提升」，於是我們竟不約而同地想力行「拾金不昧」之舉，將這份「天上掉下來的禮物」送到學校。

警察伯伯無奈又慎重地處理這兩個小女孩的「高尚情懷」，還不忘測試人性弱點的告訴我們：如果半年後沒有人來認領，這五十元就是你們的！（相信我，從那一刻起，我時時盼望著半年後快快到來！）

她寫作文，格外用心。

四年級一堂作文課裡的一個小事件，也讓我當下有所體會學習。

當我正為自己總能一筆成書而自得意滿時，老師巡視課堂，拿起她左修右改的草稿，公開讚美她的細心嚴謹，而後補了一句：「不愧是清國校長的女兒」，這番話如醍醐灌頂，瞬間沖刷我的輕率與自滿，讓我反思此後該如何恭敬的對待文字，這也讓我未來在面對各種重要文稿時，都盡可能再三潤飾，雖然未能達至完美，但至少得過得了自己心裡這關。

第一次去她家作客時，她的母親煮了一碗令人驚豔的泡麵，她在一旁幫忙解說著：「泡麵要用煮的比較健康」，這句話一直伴隨著我成長，爾後，在每個想吃泡麵的時刻，我也不忘加顆蛋和些許青菜，試圖揣摩與重溫她母親會帶給我的那帖童年美味。

客廳與廚房中間，是她的琴房。當我第一眼看到那架鋼琴時，心神嚮往，羨慕不已。她讀出了我眼神中的渴望，輕柔又不帶壓力的問我：「想學嗎？我教你！」於是，她成了我的鋼琴啟蒙老師，也是唯一的老師。

我認識了每個音階，也學會了幾首簡單的兒歌，甚至體驗了手殘式的雙手連彈。

此後，當我身上有幾個銅板時，我會到金門教會旁邊一間可付費練習的包廬琴房，（一個小時收費十元）反覆練習那兩三首我學到的曲子。很多時候我都覺得一小時太長了，因為僅需五分鐘就彈完我所會的。

三樓的大廳，是書響父親的書法創作空間。偌大的空間裡，別無他物僅文房四寶。楊清國校長筆酣墨寶，奔騰流溢。千迴百轉，粗曠細膩。時而輕描淡寫，間或力透紙背。雖然他從未教我寫過一字一句，但卻讓我在當下決定好好學習書法，每當我提筆揮毫時，腦海中浮現的都是她父親的墨寶與創作空間的擺設。

兩年的小學生活，我們共同經歷了許多事情。在國語文比賽裡，既是競爭對手又是合作夥伴；在科展裡，一起激發創意，贏得評審青睞；在班級事務裡，身為班長與副班長的兩人，也常常執己見，時而吵得大眼瞪小眼，時而哭得眼

腫鼻子紅……。

但這些都不會真正傷害我們的友誼。

四年級暑假，父親告別了二十年的軍旅生活，從金門光榮退伍。我再度隨父母回到台灣，此後，除了每年寒暑假回金門探望外婆外，就這麼以台灣為家，完成了小學到博士班的學業。而每回返金時，書響、韶娥與我就成了假期中的歡樂三人組。

我們相約每天早上運動後一起吃早餐

，對羽球運動更是情有獨鍾，甚至有一

天，我們腎上腺素亢進，經過莒光湖旁

的註生娘娘廟時，意念甚堅，決定進寺

廟裡結拜成為姐妹。多年後才發現請註

生娘娘見證這個舉動實在有點奇特好笑

，但也足見那個年紀的純真與對於這份

友情的深刻與珍惜。

我們相約每天早上運動後一起吃早餐

，對羽球運動更是情有獨鍾，甚至有一

天，我們腎上腺素亢進，經過莒光

台7團隊獲美消費電子獎創新獎 疫情帶動轉型

科技部轄下國家實驗研究院國家高
速網路與計算中心，與印度堪坡理工
學院(IIT Kanpur)完成簽署合作備
忘錄，同意深化在資安技術交流與研
究的合作。受到COVID-19(2019冠狀病毒疾
病)疫情影響，合作備忘錄由國網中
心主任史曉斌與印度堪坡理工學院國
際長約希(Yogesh Joshi)採「異地
簽字」方式完成簽署。

堪坡理工學院在印度創新技術與研
究會議，與國網中心在新聞稿中表示，經過多
次交流，雙方把討論的議題從典型的資安研究，逐漸擴大到資安趨勢與威
脅分析、資料分享，最後決定以惡意程式行
為分析及雲端資安攻防等議題，優先
進行合作。

根據備忘錄，考量惡意程式為目前
社會樣態分享，最後決定以惡意程式行
為分析及雲端資安攻防等議題，優先
進行合作。

美國消費性電子展(CES)於美西時
間7日落幕，有7家台灣的新創團隊獲
得CES 2022創新獎肯定。科技部司長
許增如在砲表表示，疫情是危機也是轉
機，台灣的新機會在於人才與推動跨域
轉型。

獲得CES 2022創新獎肯定的7家台灣新創團隊為串流國際(RT Stream International)、雲云科技(Yun Yun Mindtronic AI)、膜淨材料(Mbrane Filter)、圖資科技(GRAID Technology)、創淨科技(ECLEAN)及聲
麥無線(MFi Inc.)。

今年共有100家台灣科技新創團隊以實體和線上方式雙軌參與CES，規模為台灣歷來參展最大，團隊數量僅次於法國

。科技部在2018年成立台灣科技新創基地(TTA)，協助科研新創團隊與國際鏈結、健全台灣新創體系，此後每年帶團參加CES，從最初32家增加到至今百

家。今年首次在6項領域獲新創大獎，7家團隊榮獲殊榮。

代表科技部率團的產學及園區業務司司長許增如於美西時間7日在聖克拉拉市(Santa Clara)駐舊金山科技組辦公室對當地媒體表示，CES是全世界科技

產業技術的競技場，疫情加速推動數位轉型，但「新創更需要人與人之間的連

接。在充滿挑戰的環境下，仍有41家新創團隊從台灣出發，14家從美國合研谷資源是關鍵方向之一。台灣科技

新創基地矽谷辦公室(TTA-SV)去年7月由駐舊金山台北經濟文化辦事處處長賴銘琪和科技組組長葉至誠宣布推出

，強化對台灣新創落地美國之後的支援服務。

另外，科技部透過博士創新生星計畫(LEAP)選派人材赴美研習、產學交

流半年至一年後返台貢獻。今年科技部又啓動X-Talent計畫，培育台灣高階科

技創業人才到矽谷等地實習半年至一年

，聚斂數位轉型、精準醫療、太空和運動科技等領域。

人才是所有產業的基礎。許增如說，

「許多人才在台美兩邊尋找合作的機會，也有助於台灣科創新進軍國際市場」。

不管全世界哪個地方，疫情期間的跨國交流都受到了影響，是危機也是轉機。

許增如指出，在後疫情時代，如何不受時空環境限制，創造更多可能和商業價值，將是企業永續生存發展的重要環節。

(中央社)

黑莓公司於2022年發布首

台印度簽署備忘錄 深化資安技術合作

究居領先地位，過去曾多次透過線上會議，與國網中心和駐印度代表處科

技組討論資安議題，建立起台灣與印

度的合作伙伴橋梁。

國網中心在新聞稿中表示，經過多

次交流，雙方把討論的議題從典型的資安研究，逐漸擴大到資安趨勢與威

脅分析、資料分享，最後決定以惡意程

式行為分析及雲端資安攻防等議題，優

先進行合作。

根據備忘錄，考量惡意程式為目前

同的雲端平臺上，進行場域環境建置以

及資安應用情境等議題研究，建立跨

國資安研究平台。

駐印度代表處科技組組長王金燦表示

，網路上主要的資安威脅之一，雙方將透過惡意程式行為分析，掌握這類程式對

系統與網路帶來的影響，進而建立資安威脅模型。

此外，雙方也將配合操作技術(OT)

，將是智慧科技重要合作國家之一，科

技組將繼續在印度推廣台灣智慧科技

，如下世代半導體、精準健康及低軌

通訊等產業，強化台印度在資訊應用

安全的整合。

威脅模型。

他說，在政府新南向政策下，印度

居中介接此次簽署的原因。

讓你業績慘不忍睹；這股悲

傷也可能出現在你的愛情中，

讓你的愛情四分五裂。而我自

己最深刻的悲傷，就是外婆過

世那段時期，那段心裡失落的

時期。

刻在回憶中的那天，那天我

放學後，外婆帶我去公園玩，

我坐在盪鞦韆上，外婆在後面

推著我。我們一直玩到傍晚才

回家。在回家的路上，外婆看

我兩眼直視著冰棒，便帶我去了

買了枝冰棒。回到家後爸爸看

到我們買了冰棒，爸爸就開始

破口大罵，罵我任性不懂事，

讓我聽得眼淚直流，外婆看

後馬上為我辯解，並懇求爸爸

不要再罵我了，還是自己執

意要買冰棒給我吃的，試圖想

要保護我，讓我能夠逃過爸爸

的毒爪，在這外婆的保護傘下

，讓我覺得我是如此的幸福！

幸福的時光很快就過了，上

天開了一個天大的玩笑，讓一

個天大的玩笑，讓一

輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

2021流行英文用語 (下)

作者：麋鹿兒

上週麋鹿兒跟大家談到了比較日常口語或者是在商業書信以及簡訊留言會比較常用到的流行語，今天，就來談點中文口語上講得很習慣，但是想要翻成英文卻有時候會卡住的流行用語。怎麼說呢？比如說，有時候我們看到有人又在「跟風」，或者是「愛炫」會一時不知道怎麼用英文解釋。想講別人「變得閃閃惹人愛」會不知道用什麼英文比較恰當，更別說，當別人說了很芭樂或者是我們不感興趣的話，我們說的，「ㄏ一ㄡˋ」，以及，當別人做了讓我們翻白眼的動作，我們回應的「切！」英文要怎麼說了。今天我們就來聊聊這些要「轉一下」的流行用語。

我們講到某個人、事、物相當「具有吸引力」，通常會用"attractive"或者是"appeal"來表示。在意思上，兩者是一樣的，但是在用法上卻略有差異。一般來說，如果我們想要概括性表達對某項事物產生的喜好或興趣，那麼，我們就可以用"appeal to"來表示，比如說，「比起書本，Youtube上的影片更吸引我。」那麼，我就可以說， "The videos on Youtube are appeal to me more than books." 如果我們想要特別說明是由於情感上的吸引或者是對某件事物產生興趣而想要靠近，那就用"attract"這個字，比如說「Lisa在車站月台表演小提琴，吸引群衆圍過來欣賞她的音樂。」我們用英文來表達就是 "Lisa played violin on the platform of the train station and attracted a crowd with her amazing music." 那如果像是一個人突然間變得很正、很帥或者是很美，變得

非常有吸引力，這種「閃閃惹人愛」自帶光芒的狀態，我們就可以用"glow up"來形容它。"glow"這個字是動詞，是「發光發熱」的意思。而"glow up"就是用來指一個人變得超正、超帥或超美。這種震撼很常出現在像是減肥前跟減肥後，離婚前跟離婚後之類的，比如說，你從小到大嫌棄到不行的胖子同學，突然在過年同學會以纖瘦的性感美女姿態出現，和以前判若兩人，「她真的變得很美誒！她現在好正。」用英文來表示就是 "She's really glowed up! She is so hot now."

通常，面對同學這樣巨大的轉變，都會有一些捕風捉影的「八卦」"gossip"情節出現，就會聽到自認為是「死黨」、「閨蜜」的人跳出來「爆料」。對了，我們上一次有講到「最好的朋友」有很多層次：「閨蜜」、「死黨」是"best friend forever"，簡稱為"BFF"，也有另一種說法是"bestie"那如果是「知心好友」，就是"bosom friend"，不知道大家還記不記得，我們順便複習一下。說真的，好的閨蜜帶你上天堂，假閨蜜爆料防不慎防。這「爆料」的英文就是"spill the beans"。所以，不管是不可告人的秘密或者是驚喜，請別人不要洩漏出去，可以簡單地跟他說， "Don't spill the beans." (不要在麻布袋上面戳洞洞讓豆豆跑出來) 或"Don't spill it." 或許是人性使然，很多人會對別人突如其來的「變好」心生嫉妒，就會有些酸言酸語出現，網路上的「酸民」像是為了反對而反對的"hater"或者是喜歡引發事端的"troll"就很愛跳出來批評當事人「愛現」、「炫富

」、「炫技」等等的，總之，就是嘲弄對方一百種想「炫耀」的概念。如果我們要講一個人愛炫耀或者是愛賣弄會說他很愛"show off"，但是，現在我們在網路上比較常使用"flex"這個字。這個字是「伸展」或者是「彎曲身體肌肉的運動」的意思，衍伸為「炫富」、「炫技」(耍帥)或者是講人家「假上流」，是一個比較負面意思的字。比如說，有一個網紅很愛在IG上面秀自己的奢華生活以及名牌包包等，你忍不住想說，「你看她IG上的LV包包！真的很愛炫誒！」用英文來表達就是 "Look at the LV bag in her IG. Nice flex." 「她為了秀他的奢華生活，每個月都買最新的包包」。喜歡炫的人很多，喜歡毒舌的人也不少，如果一個人的舉動讓我們覺得反感或者是我們的反應是不感興趣，那麼，通常就會沒好氣地給對方一個「喔」來句點一切。那麼在英文中我們要如何做出相同的效果呢？其實，只要簡單用一個"meh"來句點對方就可以了喔！基本上，"meh"是一個語助詞，就有點類似於台灣腔的「ㄏ一ㄡˋ」或者是我們會在港片中看到的「切～！」怎麼用呢？比如說，「我知道這個包包很貴，但是真的看起來不怎樣。」這個「不怎麼樣」其實是個很迷的概念，就是你知道他的意思，但是很難精準，所以我們在英文表達中可以用 "I know the bag is expensive, but it's really……meh." 是相當口語的用法。

正因為網路的效應以及新型態的工作模式顛覆了大家的想像，所以，只要什麼人帶起了風潮，就有一堆人跟著競相模

仿。在英文的表達中，「模仿」常指將別人視為楷模而加以「仿效」的行為，或者是為了逗樂他人而去做「模仿」的舉動。如果沒有特別強調，那麼，我們用"imitate"這個字就可以了，而「模仿者」，我們就稱為"imitator"，比如說，有人告訴你「你哥哥是個厲害的模仿者，他可以完美模仿其他人的說話方式。」英文就是， "Your brother is an amazing imitator; he could perfectly imitate the way other people talk." 順便一提，如果特別是指為了逗樂他人而去模仿的說話方式或者動作，那麼我們也可以用"mimic"來表示。比如說，「我從來不知道我哥哥這麼擅長模仿不同腔調和聲音。」用英文來說就是， "I never know my brother is so good at mimicking different accents and voices." 另外，如果我們要強調「模仿」或者「仿效他人的行為舉止」而且「盡可能做到一模一樣」，那我們就可以用"copy"這個字來強調。而口語上我們也常用"copycat"這個字來形容老愛模仿他人的「模仿者」、「抄襲者」或者是「學人精」。講到這裡，那大家一鼓腦的「跟風」就不是上面提到的「模仿」了，我們用的是"sheeple"這個字，比如說，看到人家排隊我們也想排隊，看到大家說某個搶手，也要去買一個，這種行為就是「羊群效應」，所以，"sheeple"，這個字很有趣，是"sheep"加上"people"變成的。據說羊咩咩在行動時，會無腦跟隨前面的羊，所以無腦跟風的人，就是，"sheeple"喔！

說真的，不管學得再像，跟著做同樣的事情，我們都不是引領風潮的那一個，而且，如果不是真實的自己，會抵擋不住酸民的攻擊。所以，麋鹿兒有一句話跟大家分享， "Haters gonna hate." 這句話的意思「討厭你的人就是討厭你的」，所以，我們就不要做無效努力了，只要好好地 "Be ourselves." 「做我們自己」就可以了喔！

2022

新春賀年禮盒優惠開跑囉！

最高享有**85**折優惠

訂購專線：082-335886

冠峯建設有限公司

/土地合建/房屋興建/建地收購/
/建設開發/建築規劃/買賣投資/
/房屋租售/大樓開發/管理顧問/

金門縣金城鎮光前路 55 號
(082) 323-646 · 328-260

信源工程行

人力派遣
清潔工.急徵粗工
打石.搬家
一通電話到府服務

洽蔡先生：0919-138-343

潔美清潔行

交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、
鐵皮屋等工程

0970-921-238
楊小姐

沙美探索之旅

原因是減少作業的時間，大家欣賞：使用借書證的原因是減少作業的時間，太棒了！今天下午的生活課真是

我們準備了一些問題要訪問館長：第一個問題是為什麼要辦音樂會活動？

第二個問題是為什麼要圖書館常常舉辦活動？第四個問題是為什麼圖書館人員這麼少？

館長說：「因為要吸引讀者來圖書館和個人的喜好，所以舉辦音樂活動讓大家欣賞；使用借書證的

原因就是減少作業的時間，太棒了！今天下午的生活課真是

我們要出去探索，為什麼呢？因為生

活課本上要認識學校附近

的環境，最好的上課地點

就在教室外，因此大家都

非常開心。

我們先來到我家麵包店

。進去之後，我看到這裡

跟以前很不一樣了！後面

的牆壁上畫了風獅爺和水獺

的可愛圖案，我還發現新

的產品—雪藏麵包，看起來

來好好吃。

接下來我們走到圖書館

，我們在沙美老街看到一

位阿姨的小店很特別，桌

鐘，之後我們便出發去沙

美老街。

我們在沙美老街看到一

位阿姨的小店很特別，桌